

# EL SOL DE MEISSEN

ÓRGANO OFICIAL DE LA LIGA HISPANO AMERICANA PRO HOMEOPATIA

DIRECTOR: DR. AUGUSTO VINYALS ROIG, M-H

---

**SUMARIO:** *Balace de una anualidad. — Nuestro Banquete. — Sesión científica de la Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía: Fiebres intermitentes, por el Dr. L. Torrent. — Congreso Internacional de Homeopatía de Roma. — Impresiones de Norteamérica, por el Dr. Augusto Vinyals. — Miscelánea.*

---

## Balace de una Anualidad

10 DE ABRIL DE 1929 A 10 DE ABRIL DE 1930

Hoy hace un año quedó legalmente constituida en Barcelona la LIGA HISPANO-AMERICANA PRO-HOMEOPATIA. Eligióse la fecha conmemorativa del natalicio de HAHNEMANN, para que quedara bien grabada en el ánimo de todos que la primera finalidad de la LIGA, era la de propagar y defender la Homeopatía que enseñara el Maestro, en cuyo honor nos reuníamos, a fuer de discípulos suyos y admiradores de sus incomparables Doctrinas.

Festejóse el acontecimiento con un fraternal Banquete, para recordar que la cordialidad había de ser la norma de nuestra actuación, estuvimos en constante comunicación telefónica con los compañeros de Madrid, y recibimos gran número de adhesiones de España y del Extranjero, todo ello reflejando nuestros deseos de estar siempre en constante relación con los verdaderos homeópatas de España, con los de todo el mundo, y muy especialmente con los de la América Latina.

Inaugurada con tan buenos auspicios la LIGA HISPANO-AMERICANA PRO-HOMEOPATIA, y al contemplar la intensa labor desarrollada en esos doce meses, sentimos legítimo orgullo ante el deber cumplido e íntima satisfacción por la serie no interrumpida de éxitos logrados en tan breve espacio de tiempo.

Grande fué el éxito alcanzado por la LIGA en el Congreso Nacional de Madrid, y no lo fué menor el hecho de que aquella estuviera representada en el Internacional de Méjico. Añadamos que los trabajos de organización y propaganda de la LIGA, absorvieron durante muchos meses nuestras actividades; que estamos tramitando la creación de sucursales en Montevideo, en Méjico y en Madrid, y que si fueron tan sólo *cinco* los *Miembros Fundadores*, en cambio cuenta hoy la Asociación con más de 200 Socios de Número, 10 Miembros Titulares, 5 Socios de Honor y varios protectores.

Dejamos para final hablar de su órgano oficial. Su nombre fué ya un gran acierto: EL SOL DE MEISSEN, título altamente evocador. Su tiraje se cuenta no por centenares sino por millares de ejemplares. El éxito de esta revista viene confirmado por los elogios que le han tributado las Revistas Homeopáticas del mundo entero y reflejado en muchísimas cartas de felicitación por los números publicados: es, en suma, la crítica exterior la que traza los mayores elogios a nuestra obra... y no obstante... ¡Estamos muy lejos de llegar adonde nos proponemos! ¡Muy lejos del ideal que confiamos alcanzar!

Quisiéramos para EL SOL DE MEISSEN mejor presentación y mayor tiraje. Que viera luz a meses alternos y que pronto se convirtiera en una Revista mensual. Quisiéramos que cada uno de sus números ofreciera tal variedad de temas, artículos y noticias, que fueran capaces de satisfacer la curiosidad y el interés de todos y cada uno de los grupos que integran ese conjunto armónico que se llama LIGA HISPANO-AMERICANA PRO-HOMEOPATÍA, ya que no dirigimos nuestras actividades a un sector determinado de la Sociedad sino a toda ella, pues así el artista como el hombre de ciencia, el político como el literato, el clérigo como el militar, el hombre de negocios como el obrero, todos sin excepción son beneficiarios de la ciencia de HAHNEMANN y a todos interesa la propagación de esta salvadora Doctrina Médica para bien de la Humanidad.

Por eso la LIGA creó una *Sección Científica* exclusiva para los profesionales homeópatas y una *Sección de Propaganda* para los laicos. Por eso EL SOL DE MEISSEN no olvida que su primer deber es la vulgarización de la Ciencia Médica Homeopática, y no se nos diga que no es pertinente esta vulgarización, ya que los médicos adversarios de la Homeopatía — que son *precisamente* los que ni la conocen, ni la han experimentado—, no vacilan en desacreditarla pú-

blicamente de palabra y por escrito, en vez de confesar su ignorancia.

Para llevar a buen término esta finalidad precisa que todos y cada uno de los miembros de la LIGA nos procuren nuevos socios y adeptos de entre sus amistades, único medio de poder llevar a cabo nuestro Programa: *Fomentar la Enseñanza de la Homeopatía* por medio de *Cursillos para Post-Graduados*, dar *Conferencias públicas* de interés general, crear *Dispensarios*, contribuir a la creación o sostenimiento de *Hospitales Homeopáticos*, y llegar al reconocimiento oficial de la Homeopatía, o al triunfo de ésta, con o sin apoyo oficial.

---

## Nuestro Banquete

A las diez de la noche del día 10 de abril nos congregamos en los salones del «Majestic Hôtel» unos cincuenta miembros de la Liga, dispuestos a celebrar el primer aniversario de la Sociedad y el 175° aniversario del natalicio del inmortal Maestro HAHNE-MANN. El señor secretario de la Liga, D. Estanislao Siquier, dió lectura al acta correspondiente y a una breve Memoria con el estado de cuentas, que arroja unas 700 pesetas de déficit — cantidad insignificante, dados los vuelos de la Liga y la amplitud de la propaganda desarrollada en su primer año —. Una y otra fueron aprobadas por aclamación, y acto seguido nos trasladamos al salón comedor, que presentaba magnífico aspecto. Lástima grande que el fotógrafo no pudiera sacar aquí una buena fotografía, pues la que publicamos fué hecha en el hall del hotel, cuando aun no estábamos todos reunidos.

En este acto estaban representadas las Repúblicas de Guatemala y Perú, respectivamente, por los Dres. Rodolfo Leiva y Felipe de Arce, y leyéronse testimonios de adhesión y afecto a la Liga y a sus organizadores, del Brasil y de Méjico, lo que le dió a la reunión verdadero carácter hispanoamericano. Además estaban presentes: el señor Presidente de la Liga, Dr. Vergés Payró, y los Dres. Balari, Bertrán, Mayol, Montañá, Serradell,

Torrent y Vinyals. Los señores de Puiggrós, cuyo gran entusiasmo por la Homeopatía acaban de demostrarlo salvando al «Hospital Homeópata del Niño Dios» de una ruina económica; el señor Francisco Seguí, cuya devoción a HAHNEMANN se revela por el hecho de que, a pesar de su edad y achaques, vino ex profeso de Tarragona, donde reside; los Sres. Vergés Basedas, Juan Casanovas y Juan Margets, con sus respectivas esposas; los señores Ricardo Llácer, Mariano Padró, Estanislao Siquier y Juan Ferrer, las señoras de Torrent, de Mayol, de Serradell, las señoritas Serradell, Adela Vergés y Cristina Balari, y muchos más cuyos nombres sentimos no recordar. Fué ésta, en resumen, una brillante reunión en la que sobresalta el bello sexo. Añadamos que la mesa, muy bien emplazada en hermoso salón, estaba profusamente adornada con flores, que el «menú», es decir, los «menús», pues uno de ellos era vegetariano puro, eran a cual más completo y muy bien servidos, y que la cordialidad fué la nota dominante de la velada.

A petición de los comensales un precioso ramo de flores fué enviado a la Sra. de Balari, que no pudo asistir a la reunión. Algunos señores expresaron claramente sus entusiasmos por la Homeopatía, y las esperanzas que cabe cifrar en la Liga, y el Dr. Vinyals dió cuenta de las 48 adhesiones recibidas. De ellas, 12 regionales, entre las que se destaca por su entusiasmo la de la señora Viuda de Moragas, 14 del resto de la Península y 22 del extranjero, representando diez países de Europa y dos de América.

### ADHESIONES NACIONALES

Del Dr. Ariza Torres, de *Sevilla*, recibimos una atenta carta en que se lamenta que por enfermedad no le haya sido posible asistir personalmente al banquete de la Liga cual era su propósito. En la misma carta se adhiere sinceramente a la actuación de la Liga — de la que es Socio Protector —, haciendo votos por su prosperidad.

El Dr. Manuel Clavel, de *Alicante*, nos manda el telegrama:

Dr. Augusto Vinyals, Gran Vía Cortes, 574, Barcelona. Con mi entusiasta adhesión al simpático banquete en honor inmortal HAHNEMANN, reciba usted y demás asistentes mi afectuoso saludo. — *Clavel*.

El Dr. José Soler Martínez, de *Murcia*, el telefonema:

Unome a ustedes feliz conmemoración natalicio HAHNEMANN. Saludos. *Soler Martínez*.

El Dr. Francisco García Villalba, también de *Murcia*, dice :

Mi espíritu está en el banquete homeopático que celebran ustedes. — *Francisco García Villalba*.

El Dr. Amancio Meseguer, de *Orihuela* (Alicante), dice :

Acompáñoles espíritu actos honra y gloria de HAHNEMANN. Saludos. *Amancio Meseguer*.

El Dr. Federico Ibáñez Roig, de *Valencia*, nos manda una atenta carta, en la que incluye la siguiente adhesión, que dice así :

Señores : En este solemne día y acto, recibid un abrazo efusivo de vuestro hermano en ideales, y al descorchar el champaña, dad en compañía mía un viva estentóreo a nuestro Gran Maestro HAHNEMANN, y otro a nuestras diluciones y a nuestros glóbulos, por los grandes éxitos clínicos alcanzados por nuestro sistema terapéutico.

Un respetuoso saludo a todos. Vuestro compañero, *F. Ibáñez Roig*.

El Dr. J. Pedrero Vallés, de *Valladolid*, nos dice por carta :

Enterado fraternal banquete con que la «Liga Hispano-Americana pro Homeopatía» piensa conmemorar el 175.º aniversario del natalicio de nuestro Inmortal Maestro HAHNEMANN, y el 1.º de dicha «Liga», lamento muy de veras el verme imposibilitado para concurrir personalmente a tal acto.

Prometo en cambio mi más sentida plegaria a la memoria de nuestro Divino Maestro y enviarles en tal fecha mi espíritu y pensamiento al lado de ustedes, para que refuerce con los suyos los múltiples vivas :

¡ Viva la Homeopatía ! ¡ Viva Samuel HAHNEMANN !

¡ Viva la «Liga Hispano-Americana pro Homeopatía» ! y ¡ Vivan los doctores Vinyals y Balari, incansables paladines de la Homeopatía hispana !

La familia Vidal nos manda desde *Burgos* el siguiente telefonema :

Imposibilidad asistir banquete debido ausencia, rogamos representante familia Vidal en actos se celebren en la «Liga» con la cual estamos identificados. *Vidal*.

El Dr. Pedro Díez de Ulzurrun, de *Pamplona*, dice en carta :

Dr. A. Vinyals : Le envío mi entusiasta adhesión y saludo cordial en nombre de la inmensa mayoría de homeópatas navarros.

Reciba un fuerte abrazo de su invariable buen amigo. — *P. Díez de Ulzurrun*.

El Dr. Julio Abad Tobar, de *San Sebastián*, escribe :

Brindo por el progreso de la Medicina Homeopática, haciendo fervientes votos para que todas las instituciones que contribuyan a su difusión, y muy particularmente la «Liga Hispano-Americana pro Homeopatía», alcancen el máximum de vitalidad, para que ofrezcan un glorioso porvenir a la Ciencia Homeopática, inmortalizando el nombre del genial HAHNEMANN.

El Dr. Francisco de Haz y Pou, de *Vigo*, nos escribe :

Con mis afectuosos saludos a todos los distinguidos compañeros, y usted ya sabe sigue siéndolo su affmo. amigo que le abraza, *Francisco de Haz y Pou*.

El Dr. Raimundo Alfonso, de *Madrid*, manda la siguiente adhesión :

Señores: Saludo cordialmente a la «Liga Hispano-Americana pro Homeopatía», que tan buena acogida ha tenido en toda España y América, en el acto solemne que hoy celebra, conmemorando el 175º aniversario del natalicio de HAHNEMANN, el glorioso «Sol de Meissen», el verdadero fundador de la terapéutica.

Me adhiero con fervoroso entusiasmo al presente acto, sintiendo no poder hacerlo personalmente.

Saludo a todos, queridos compañeros. ¡Gloria siempre al inmortal Maestro! — *R. Alfonso*.

El Dr. Ruiz Ibarra, uno de los más recientes propulsores del naturismo en Madrid, nos manda su adhesión al acto en atenta carta, en la que se lamenta de no poder asistir personalmente como sería su deseo, ya que «cada día ve más clara la conveniencia y siente la necesidad de una agrupación que luche y proteste de los atropellos alopáticos, pues las ideas naturistas y homeópatas se compenetran como lo ve en Pierre Schmidt, y en Vannier, y en otros».

Incluye en su adhesión un artículo para ser leído en el acto, pero por su mucha extensión, y para darle la mayor importancia se acuerda darle lectura en una de las próximas sesiones científicas.

Guardamos para final de las adhesiones nacionales, la que de Madrid nos envía el incansable propagandista de la Homeopatía, Dr. Manuel Torres Oliveros, y que dice así :

¡Compañeros homeópatas catalanes! :

Como todos los años, en esta fecha memorable festejamos un recuerdo que para nosotros está muy dentro del alma. La sombra del Maestro nos protege y nos alienta, y es a él, en toda su grandeza, a quien debemos dirigir nuestros esfuerzos. Mi espíritu de homeópata puro, de médico que pone el concepto de Ciencia por encima de todas las cosas, tiene que estar hoy con vosotros y levantar también su copa por la prosperidad de la Medicina. Para conseguirlo, hay que unir todos nuestros valores en un solo punto y no perdernos en trabajos inútiles. Ahí está la enseñanza del pasado; ahí está toda la historia del desenvolvimiento de la Homeopatía en otros países: el camino está hecho, debemos seguirle, pero con nuestra actuación unida, más fraternal hoy que nunca. Hay que salir al campo donde se pesan los más finos valores científicos y con la demostración evidente de los hechos, hacer adep-

tos, crear un núcleo, tanto de intelectuales como de profanos, que cada cual en su esfera nos ayuden. Tenemos constituida una Liga que puede ser, que indudablemente será, la palanca que moverá toda esta máquina. Poseemos también un periódico como órgano de unión, de propaganda y de Doctrina. A los dos debemos dar todo lo que podamos. Yo, como socio fundador de esa Liga, como amigo vuestro, como encarnación de un movimiento que todos conocéis, contando con vuestra ayuda, os prometo hacer en Madrid, antes de un año, un grupo poderoso. Os emplazo, pues, al 10 de abril de 1931.

Compañeros: No sólo hay que hacer Ciencia, sino que también hay que divulgarla para crear Escuela. Y si no queremos que muera la Homeopatía en España, o se desmoralice en manos mercenarias, es necesario que hagamos una labor perseverante y práctica poniendo la Idea por encima de todos los beneficios materiales. Somos los indicados para ello y en sus aras debemos sacrificarnos dando la sangre de nuestro corazón y el fluido de nuestro cerebro. — *M. Torres Oliveros.*

Madrid, 10 de abril de 1930.

## ADHESIONES EXTRANJERAS

### Portugal

El Dr. Antonio de Carvalho, Director del Dispensario Homeopático del Hospital de San Antonio, de *Oporto*, Médico del «Hospital do Carmo» y del «Hospital de Crianças Maria Pia», nos envía la siguiente adhesión:

Queridos colegas:

Sempre ansioso porque um dia a minha vida me permita ir pessoalmente aquella-a minha alma e coração com o fogo ardente da paixão homeopathica dos queridos colegas espanhoes, venho for este meio saudar-vos calorosamente.

Sei que estais reunidos em banquete de confraternisação, a proposito do 175.º aniversario do nascimento de Samuel HAHNEMANN.

Ao mesmo tempo que honrais a gloriosa memoria do mais revolucionario dos medicos dos ultimos seculos, dais-vos a amplexo efusivo a cheio de natural alegria, pela victoria bem evidente das suas doutrinas que as proprias escolas adversas implicitamente reconhecem, em face dos descobertas modernas das sciencias naturais e particularmente medicas.

Envio-vos pois, muito expontaneamente, a minha franca e calorosa adhesao as intenções do vosso banquete, erguendo la minha taça espiritual, pela gloria eterna de Samuel HAHNEMANN e pela victoria fatal da sua inmortal Doutrina! — *Antonio de Carvalho.*

• El Dr. Gomes d'Amorin, de *Lisboa*, el siguiente telegrama:

Dr. Vinyals. Barcelona, Espanha. Calorosas saudações homeopathas espanhoes. Abraço affectuoso colega Vinyals, grande exemplo propagandista nosso ideal therapeutico. — *Dr. Gomes d'Amorin.*

## Francia

Del Dr. Fortier Bernoville, de *Paris*, recibimos el telegrama :

Docteur Vinyals. Barcelone. Bien cher ami et confrère : Demain je serais de cœur avec vous et avec les docteurs Vergés, Balari, Torrent, Montañá et tous les membres de la Ligue pour célébrer notre Maître immortel : à tous j'adresse mon salut sincère et mes vives félicitations. — *Dr. Fortier-Bernoville.*

De la «*Société d'Homœothérapie de France*», domiciliada en Paris, recibimos el telegrama siguiente :

Les membres de la «*Société d'Homœopathie de France*» adressent aux distingués membres de la «*Ligue Hispano-Americana*» leur salut cordial, leurs vives félicitations pour leur oeuvre splendide et leurs meilleurs voeux de rapide extension de l'Homœopathie à Barcelone et en Espagne.

Del Dr. R. Baudry, también de Paris, recibimos la siguiente adhesión :

Au Docteur A. Vinyals.

Pour être lu au Banquet Homœopathique du jeudi 10 avril 1930.

Cher et grand ami !

Veillez être ce soir, mon interprète près de nos amis et tous les médecins éminents réunis autour de vous, en leur exprimant mes regrets profonds de ne pouvoir être des vôtres !

Il m'eut être particulièrement agréable de m'associer aujourd'hui à vous, pour rendre à notre Maître vénéré le respectueux et filial hommage que nous lui devons en même temps que pour célébrer l'anniversaire de la fondation de la Ligue Hispano-Américaine, qui sous votre active impulsion, a si puissamment contribué au développement des idées qui nous sont chères !

Qu'il me soit permis de rappeler ici, les excellents instants passés à Barcelone à plusieurs reprises au milieu de vous et de vous dire, combien j'en ai conservé un excellent souvenir. Votre affectueux accueil m'a profondément touché et lorsque je le pourrai, je ne négligerai jamais les occasions qui pourraient se présenter pour resserrer plus encore, les liens d'affectueuse solidarité qui nous unissent !

Poursuivant la réalisation d'idées anciennes qui m'ont toujours été chères je serais heureux de voir se créer et se développer la Ligue Homœopathique Latine.

Elle nous grouperais tous plus intimement et servirais utilement notre cause et intensifiant notre commune action pour la plus grande gloire d'Hahnemann et le rayonnement toujours plus intense de la doctrine homœopathique.

C'est dans l'espoir de voir bientôt se réaliser cette union féconde de tous les homœopathes latins que je vous adresse à tous, avec mes voeux les plus sincères, mon salut le plus cordial. — *Dr. R. Baudry*, Docteur de l'Université de Paris. 25, Boulevard Maestherbes. Paris.

Del Dr. R. Belbèze, de *Nevers* (Francia), recibimos una atenta carta en francés, que termina con la siguiente adhesión en español :



Recién nacido a la luz de la verdadera ciencia terapéutica, el Dr. R. Belbèze (de Névers - Francia), envía a sus colegas y amigos españoles sus entusiasmas y hahnemannianas saluciones.

El Dr. Paul Chiron, de *Paris*, dice :

Je suis de coeur avec vous en la commémoration du 175<sup>ème</sup> Aniversaire de la naissance de HAHNEMANN que vous allez célébrer et fais les voeux les plus ardents pour le développement et la prospérité de la «Ligue Hispano-Américaine Pro-Homœopathie».

El Dr. J. - A. Lathoud, de *Lyon*, dice :

C'est de tout coeur que je m'unis à mes confrères espagnols dans l'hommage qu'ils veulent rendre ce jour-là à la mémoire de notre illustre Maître ! Veuillez-le leur dire si la sympathique adhesion d'un praticien homœopathe français peut leur être agréable.

Finalmente, entre las muchas adhesiones de los colegas franceses, sirva para terminar este capítulo la del Dr. Boudard, de *Marsella*, que dice así :

Toast au Banquet de la «Ligue Hispano-Américaine Pro-Homœopathie» du 10 avril.

Messieurs :

Tous les ans à pareille époque les médecins homœopathes du monde entier, faisant trêve à cette occasion de ce qui peut les séparer dans l'exercice quotidien de leur profession, se réunissent pour apporter leur tribut et leurs hommages à l'homme du génie, HAHNEMANN, notre Maître, qui fut surnommé l'Hippocrate Moderne.

Aujourd'hui, grâce au dévouement et à l'activité de quelques uns de nos confrères, tels que le Docteur Vinyals, vous avez réussi à constituer une Association, la «Ligue Hispano-Américaine Pro-Homœopathie», que a pour but d'établir un lien très étroit entre tous ceux que le méthode homœopathique intéresse tant en Amérique qu'en Espagne. Ce lien est d'une haute signification et doit avoir une portée pratique en permettant à tous ses membres de collaborer à l'œuvre de propagande de l'Homœopathie, non seulement en maintenant et en renouant des relations amicales qui n'attendaient que le geste, mais surtout en travaillant efficacement a fin de faire bénéficier l'humanité souffrante de toutes les armes thérapeutiques et scientifiques que l'Homœopathie avec sa matière médicale, avec sa loi de similitude, met à la disposition de ceux qui savent l'utiliser.

Or créer quelque chose, créer une nouvelle association, une nouvelle ligue, nécessite beaucoup de courage, beaucoup de dévouement et de tenacité. Je sais par expérience, combien cela demande de patience et d'efforts, je sais aussi que trop souvent le découragement vient frapper à la porte des audacieux que ont osé entreprendre une pareille tâche.

Permettez-moi, Messieurs, de lever mon verre ce soir et de boire à la santé des promoteurs et organisateurs de la «Ligue Hispano-Américaine Pro-Homœopathie», aux artisans qui ont compris que la meilleure façon d'honorer HAHNEMANN était de propager sa méthode.

Je bois a la santé de la «Ligue Hispano-Américaine Pro-Homœopathie» en faisant des voeux pour son succès et le bonheur de ses membres. — *Boudard*. — 3/4/30.

## Italia

De la «Associazione Omiopatica Italiana», cuyo Presidente es el Dr. Ugo Tosi, recibimos el siguiente oficio núm. 529, que traducido dice así :

Dr. Augusto Vinyals :

La festividad de hoy, dedicada a honrar al creador de la única doctrina médica destinada a fecundar el mejoramiento de la existencia universal, nos hace olvidar la aspereza de las luchas sostenidas en tiempos más difíciles, nos da nuevos alientos, preconiza la aproximación de la aurora del indudable triunfo.

Quisiera en esta fausta ocasión ser intérprete cerca de la «Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía» y compañeros reunidos hoy a su lado en banquete, de mis sentimientos y de los de la «Associazione Omiopatica Italiana», plenamente solidarizados a vuestra solemnización.

Con los sentimientos de mi mayor estimación, créame muy afectísimo. *Dott. Ugo Tosi*, Presidente de la «Associazione Omiopatica Italiana». — Arezzo, 10 abril de 1930.

Del Dr. Cav. Carlo Generelli, de *Osimo* (Italia), recibimos la siguiente adhesión, que traducida dice así :

El gran HAHNEMANN no sólo es nuestro maestro, sino maestro de la verdadera terapéutica.

Por un complejo de razones de orden psicológico el hombre tiende a dar más crédito a «lo verosímil» que a «lo verdadero»; mas no por esto deja siempre de triunfar la verdad, como está ocurriendo con la Homeopatía.

Todos los últimos estudios, todos los últimos trabajos de las diversas ramas de las ciencias naturales, a las que la terapéutica debe su razón de ser, están demostrando el poder extraordinario de las pequeñas dosis. HAHNEMANN no fué, pues, un charlatán, sino un genio precursor. Han sido y son vulgares denigradores los que niegan lo que no conocen, y que no lo conocen porque deliberadamente no quieren aprenderlo. Obrar así, en un arte cuya finalidad es aliviar sufrimientos y a veces librar de la muerte, significa un delito.

Yo os recuerdo, querido colega, con toda la simpatía y gran estimación que me inspirasteis en Florencia... Sed, pues, vos quien presente a los egregios colegas de esta noble España, reunidos en amistoso banquete en 10 de abril, mi reverente, afectuoso y fraternal saludo.

Vuestro afectuoso colega y amigo. — *Carlos Generelli*.

## Suiza

Del Dr. Pierre Schmidt, de *Ginebra*, recibimos el siguiente telegrama :

«Liga Homeopática Hispano-Americana»: De cœur avec vous pour vénérer notre Maître immortel HAHNEMANN. — *Pierre Schmidt*.

## Bélgica

Del Dr. Samuel Van den Berghe, de *Gante*, la siguiente adhesión:

En ce jour commémoratif du 175 anniversaire de la naissance de HAHNEMANN qui sera fêté dans le monde entier par les admirateurs de ce génie médical, j'envoie un salut confraternel aux membres de la «Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía» et au Directeur de la Revue EL SOL DE MEISSEN, le Dr. Augusto Vinyals.

Je le prie d'être auprès de nos confrères espagnols, l'interprète des sentiments de vraie sympathie que l'ardeur de leurs convictions et leur souci de propagande scientifique inspirent à leurs confrères belges.

Nous formons des vœux pour la pleine réussite de leurs efforts qui leur vaudra, dans l'avenir prochain espérons nous, la reconnaissance officielle de l'Homœopathie en Espagne. — Dr. Sam. Van den Berghe. — Avril 1930.

## Holanda

Del Dr. E. C. Tuinzing, de *Rotterdam*, reproducimos la siguiente adhesión, que nos mandó en español, lo que dobla nuestro agradecimiento:

Dice así:

Un saludo respetuoso a la memoria de nuestro inmortal Maestro HAHNEMANN, cuyo nacimiento, hace 175 años, conmemoramos hoy todos los homeópatas. Esparcidos, como lo estamos, por todo el mundo, nos une esta conmemoración

Un saludo no menos respetuoso a la «Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía», entidad poderosa que une tantos homeópatas, médicos y laicos en los países de idioma español, donde la Homeopatía, representada por tantos médicos de fama mundial, ocupa una posición tan prominente.

Un saludo fraternal y la afirmación de mi veneración al ilustre Dr. Vinyals, a cuyo celo incansable y talento organizador la cooperación internacional de los homeópatas debe tanto, y cuya parte notable en la fundación de la «Liga Hispano-Americana», que hoy celebra su aniversario, conozco.

¡VIVA LA HOMEOPATÍA! — Dr. Tuinzing.

## Hungría

Del Dr. Gustavo Schimmert, de *Budapest*, recibimos el siguiente telegrama redactado también en español. Dice así:

Dr. Vinyals. Barcelona. El porvenir en la medicina pertenece al principio de curación de HAHNEMANN. Saludo a los precursores de un brillante porvenir medical, reunidos en España, en nombre de los homeópatas húngaros. Dr. Schimmert.

### Checoeslovaquia

Del Dr. Richard Mayer, de *Praga*, el telegrama (italcable) siguiente :

«Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía»: A l'occasion de la fête du 175 anniversaire de la naissance du notre doyen HAHNEMANN je vous adresse mes affections les plus distinguées. — *Dr. Richard Mayer.*

### Alemania

Del Dr. Dammholz, Presidente de la «Liga Homeopática Alemana», de *Berlín*, recibimos el siguiente radiotelegrama :

Mit «Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía» gedenken wir dankbar unseres gemeinsamen meisters und senden ihr ihrem direktor und ihrem organ EL SOL DE MEISSEN herzliche wuensche. — «Deutsche Homoeopathische Liga»: *Dr. Dammholz* (1).

Del Dr. Melchor F. Kranz - Busch, de *Wiesbaden*, las siguientes líneas, en español :

Tenga la bondad de expresar a los amigos presentes mis mejores saludos y el deseo que entre los colegas alemanes, españoles e hispanoamericanos reine siempre sincera y cordial simpatía. — *Melchior Fremont Kranz-Busch.*

### Suecia

Del Dr. Petrie N. Grouleff, de *Ostersund*, recibimos el siguiente telegrama :

Wishing «Ligue Hispano Americaine pro Homeopatía» great success kindest regards. — *Petrie N. Grouleff* (2).

### Rusia

Finalmente, del Dr. Nicolaief Gabilovitch, de *Leningrado*, recibimos una extensa carta, interesantes noticias acerca de la Homeopatía en Rusia, lamentándose de no haber podido ir al Congreso de Méjico, y añadiendo algunos párrafos (por si la carta llega a tiempo) y llegó el mismo día 10 de abril por la tarde, en que dice :

(1) Agradecemos a la «Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía» su pensamiento a nuestro común maestro y enviamos a su Director y a su órgano EL SOL DE MEISSEN cordiales saludos. — «Liga Homeopática Alemana». *Dr. Ricardo Mayer.*

(2) Desean a la «Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía» grandes éxitos, muy afectuosamente. — *Petrie N. Grouleff.*

Hago mis sinceros votos para que los queridos colegas españoles prosperen para bien de ellos mismos y que hagan prosperar la Homeopatía, que nos une, y esto en honor de nuestro gran Maestro HAHNEMANN y en bien de todos los que sufren, votos que os ruego transmitáis en dos palabras a nuestros queridos colegas de España en el Banquete del 10 de abril, si la carta llega a tiempo...

Deseando que vuestro entusiasmo y energía, que son dignos de envidia, recojan más y más el merecido éxito y que, logrado éste, conservéis siempre vuestra buena salud, que es no solamente necesaria para vos, sino para todos los demás homeópatas, soy siempre amigo sincero. — N. Gabrilowitch.

Grandes aplausos terminaron la lectura de tan entusiastas adhesiones, y a seguido el Dr. Miguel Balari pronunció un elocuente discurso en honor a HAHNEMANN y elogiando su vida y su obra, que fué muy aplaudido.

Finalmente el Dr. Vergés Payró, Presidente de la LIGA, terminó el acto con el siguiente discurso :

SEÑORAS :

SEÑORES :

COMPAÑEROS :

Intensa emoción, señores, embarga mi ánimo en los momentos presentes al verme rodeado de tan bella representación de admiradores del sublime Maestro, encarnación humana de la lealtad científica y de la honradez más acrisolada. Contribuye en gran manera a este estado de mi ánimo al dirigiros la palabra por vez primera, la responsabilidad que pesa sobre mí al verme convertido ante vosotros en paladín de esta causa, la más justa, la más noble y la más humanitaria de cuantas a través de los siglos ha podido interesar a las generaciones.

Sean mis primeras palabras para rendir pleitesía de admiración a estas bellas damas que con sus atractivos dan realce a la fiesta, a las gentiles señoritas que con su jovialidad cual juguetones ruiseñores alegran con sus trinos nuestro espíritu, haciéndonos sentir añoranzas de los tiempos pretéritos de nuestra juventud, y a los buenos amigos entusiastas de nuestra doctrina, que nos habéis honrado con vuestra presencia alentándonos a proseguir con el mayor entusiasmo nuestra obra de apostolado a nuestros esfuerzos encomendada.

Un abrazo efusivo y entusiasta a las Repúblicas Americanas, dignamente representadas por los queridos amigos y compañeros Dr. Leiva, de Guatemala, y Dr. Arce, del Perú, cuya presencia en este acto da al mismo todo el carácter de hispanoamericanismo que integra el lema de nuestra entidad. Sed intérpretes al lado de

los vuestros de los sentimientos fraternales que anidan en el seno de esta LIGA.

Y a vosotros, amigos y compañeros entrañables, ¿qué he de deciros, si a vosotros debo el inmenso placer que en este momento experimento al ocupar el puesto de honor en que me habéis colocado? A vuestra cooperación débense indudablemente las series de éxitos que me ha sido dable alcanzar desde aquel instante en que, apenas nombrado presidente de nuestra entidad, recayó sobre mí el honroso cargo de Presidente de Honor, del Primer Congreso Nacional de Medicina Homeopática, que a pleno éxito se celebró en Madrid y en el que la nutrida representación catalana obtuvo un señalado triunfo.

No nos dormimos sobre los laureles. Apenas terminadas las tareas del de Madrid, ya nos aprestamos a cooperar al Congreso Internacional Homeopático de Méjico, siendo dignamente representados por el Dr. Vinyals, quien a la vez llevaba la representación de los médicos homeopatas españoles, a la par que la de Bélgica e Italia, obteniendo un señalado triunfo personal, que difícilmente será olvidado en la capital de la nación hermana.

EL SOL DE MEISSEN, portavoz de la Liga, ha sido recibido con admiración y aplauso en todo el mundo homeopata, contribuyendo al enaltecimiento de esta entidad de un modo eficaz e insuperable. El Dr. Vinyals, con una abnegación superior a todo encomio y con un espíritu de sacrificio inimitable, ha puesto todo su cariño, actividad y talento al servicio de esta hermosa revista, de la que nos sentimos orgullosos y que le hacen merecedor de nuestro eterno reconocimiento.

Y no acaba aquí la actividad desplegada por la Liga en el brevísimo espacio de un año, pues tiene ya en marcha la Sección Científica perfectamente organizada, habiéndonos deleitado ya con sus sabias lecciones los Dres. Bertrán, Torrent y Montañá.

Todo esto, con ser mucho, es poco para ofrendarlo al genio inmortal Samuel HAHNEMANN, cuyo 175.º aniversario de su natalicio conmemoramos en estos momentos, seguro de que su espíritu nos preside, no dudo que sabrá apreciar el entusiasmo y la fe con que tratamos de seguir el magistral camino por él trazado para llegar a ser dignos discípulos de tan gran maestro.

Réstame tan sólo ofrecerle este banquete, y uniendo vuestras voces a la mía, brindemos por la gloria inmarcesible del Maestro y el triunfo mundial de su doctrina.

No quiero dar por terminado este para nosotros solemne acto sin dedicar un recuerdo a la memoria de nuestros queridos compañeros que fueron Dres. Francisco Javier de Benavent, Valentín

Moragas y el eximio apóstol de la Homeopatía mejicana y gran maestro, Dr. D. Higinio Pérez, que tanto supieron enaltecer nuestra doctrina y sin hacer patente nuestra gratitud a cuantos con sus adhesiones han dado el mayor realce a esta fiesta, convirtiéndola en un acto de afirmación homeopática mundial.

HE DICHO.

Ya muy avanzada la noche terminó la velada, dejando un grato recuerdo en cuantos allí nos congregamos, haciendo votos para que el año próximo tenga esta reunión un esplendor inusitado.

---

## Liga Hispano-Americana Pro-Homeopatía

SESIÓN CIENTÍFICA DEL 4 DE MARZO DE 1930

Presidencia : DR. JUAN BERTRÁN

Secretario de Actas: DR. PEDRO MAYOL

A las diez y media de la noche, con asistencia de los doctores Balari, Bertrán, Casanovas, Arce, Mayol, Montañá, Torrent, Vergés y Vinyals, comenzó la sesión científica de la Liga, con el tema anunciado :

### FIEBRRES INTERMITENTES

Por el DR. LAUREANO TORRENT ROIG

No pretendo, al escribir estas líneas, hacer un estudio de dichas afecciones, pues son varios los agentes patógenos productores de tales trastornos, sino poner a la consideración de mis compañeros algunos casos que he tenido ocasión de tratar y que homeopáticamente han sido curados, no suprimidos, a beneficio de los medicamentos oportunos, mejor diré, con los medicamentos indicados.

La escuela antigua — no hay que negarlo — investiga la etiología, la patogenia, la sintomatología, de una manera prolija y con todos los detalles que es susceptible adquirir, pero todos estos datos, todas sus observaciones, en el momento de prescribir, en

este momento supremo, que, como dice HAHNEMANN, es el que constituye la razón de existir del médico, repito, pues, que en el momento de prescribir olvida por completo todo el cuadro patogenético, hace caso omiso de los síntomas subjetivos, que son, por decirlo así, los puntos guidores que nos han de saber conducir por el sendero desconocido de la enfermedad y hacernos llegar al puerto de salvación, y de una manera empírica prescribe para esta enfermedad la quinina, el remedio heroico que, cual el salicilato sódico para el reumatismo, no ha lugar a discusión, e indefectiblemente es propinado a dosis más o menos fuertes y repetidas, de acuerdo con los resultados que esperan obtener, y estos resultados, gran número de veces son desastrosos y la caquexia quínica es el fruto de la medicación no indicada y prolijamente prescrita.

Todos los que ejercemos siguiendo la doctrina de HAHNEMANN nos encontramos con compañeros de la escuela contraria que, con más o menos buena intención, nos preguntan: ¿Y para las fiebres intermitentes, qué dais? ¿Y para las jaquecas, qué prescribís? ¿Y para la tifoidea, etc., etc., qué medicaciones empleáis? Y al contestarles que no tenemos ni tendremos jamás ninguna medicación específica en el sentido que emplean la palabra especificidad, y que la medicación que prescribimos tiene que ser de acuerdo con el cuadro patogenético total que presente el enfermo, un signo de extrañeza, de estupor acaso, se apodera del ánimo del colega, no pudiendo en manera alguna comprender nuestro modo de prescribir. Realmente es mucho más cómodo prescribir aspirina para la jaqueca, quinina para la fiebre y un opiáceo para el dolor, que no buscar el *similium* para un caso determinado, que si tenemos el acierto de encontrarlo, nos llenará de satisfacción al enfermo y a nosotros, pero que, si no podemos dar con él, el fracaso más ruidoso será el premio a nuestra ignorancia en el caso mentado; claro está que el que prescribe un analgésico alivia al paciente del dolor que sufre, pero sin darse cuenta si la prescripción la repite a menudo, lo conduce a procesos graves que acaban muchas veces con la vida del enfermo; díganlo los nefríticos, los esclerosos prematuros, la misma locura, que en tan alarmantes proporciones se extiende actualmente.

Pero, a pesar de todo, el enfermo se alivia en aquel entonces y el médico se enorgullece de aquel alivio, y, repito, inconscientemente quizá, está labrando la infelicidad de su cliente. Los homeópatas, si actuamos como tales, podemos tener la conciencia tranquila en este punto, pues, como he dicho antes, si por suerte logramos dar el medicamento indicado, la curación rápida y defi-



nitiva es el premio a nuestro estudio y a nuestros afanes, y si no nos es posible encontrar el medicamento semejante a la afección que tratamos de combatir, habremos fracasado, sí, en procurar el alivio del paciente, pero no tendremos que acuciar a nuestra conciencia pensando en si en los trastornos que más tarde pueden sobrevenir al paciente, tengamos el tanto de culpa por la prescripción de fármacos u otros tratamientos fisioterápicos (que no son tan inofensivos como muchos creen) hoy tan en boga prescritos. Da miedo la terapéutica moderna; ya no son las inyecciones hipodérmicas las que están a la orden del día; esta vía de introducción medicamentosa no exenta de peligros, se va relegando al olvido, y la vía intravenosa es la que disfruta de todos los honores, la preferida la mayoría de las veces. Sólo desearía por un momento ver el número de vidas sacrificadas, la inmensa cantidad de trastornos incurables producidos por la administración de inyecciones intravenosas. Perplejos quedaríamos ante la triste realidad observada, y a pesar de todo seguirán utilizando dicha vía, en espera de encontrar otra más directa todavía, en la triste creencia de querer, a su decir, atajar el mal en su propia entraña, cuando lo que hacen es anular todo el sistema de defensa del organismo, amén de intoxicarlo con las drogas empleadas.

Mas veo que me he apartado del objeto del tema, y ruego me dispenséis esta digresión, hija de la indignación que me produce la manera de ser de la medicina actual.

Volvamos, pues, a nuestras fiebres intermitentes y a relataros un caso recientemente por mí tratado con éxito rápido y completo. Trátase de una señora de cincuenta y cinco años de edad, la que era desconocida por mí hasta el presente, y la que me participa haber tenido hace un año fiebres intermitentes, que le fueron curadas por la quinina; realmente le cedieron los ataques de fiebre fuerte, pero lo cierto es que desde aquel entonces no estuvo nunca bien del todo; cuando no tenía neuralgia, tenía un ligero ataque febril o trastornos digestivos, etc., aparte de una anemia que iba progresando lentamente y que le producía tal dejadez y falta de fuerzas, que se pasaba semanas sin salir a la calle y la mayor parte del tiempo acostada en la cama. Como es natural, le hice explicar lo que le pasaba actualmente, en que los ataques febriles se hacían más intensos y repetidos, y dijo lo que sigue: escalofrío no muy intenso que se presentaba por la noche con dolores en las extremidades inferiores, profundos, que seguían por la columna vertebral y miembros superiores, y vómito de bilis después de estos dolores; entonces se presentaba la fiebre, para unas horas más tarde desaparecer a beneficio de una sudación abundante. En

seguida vino a mi mente el *Eupatorium perfoliatum*, y a pesar de que con éste la hora del escalofrío es de siete a nueve de la mañana, lo prescribí, pues los demás síntomas caían de lleno dentro de su esfera de acción, y sus efectos no tardaron en llegar. El primer día, la enferma tuvo aún escalofrío, pero la temperatura no fué tan elevada; en cambio, el estado general empeoró en gran manera, tuvo un desasosiego intenso, tanto, que quería suspender la medicación. Al indicarme al día siguiente lo que le había ocurrido, le dije que se tranquilizara, que no le repetiría ya el ataque febril, y efectivamente, desde el segundo día la fiebre, con su secuela de síntomas, no se ha presentado más; el estado general ha mejorado notablemente; la tristeza, que era su norma en estos últimos tiempos, se ha trocado en alegría, en deseo de vivir, esta euforia de que gozamos cuando nuestra salud no se ve entorpecida por obstáculo alguno; hace ya dos meses sigue bien, y creo seguirá, pues, como decía antes, cuando logramos dar con el medicamento indicado, el resultado es rápido y definitivo. *Eupatorium perfoliatum* era en este caso su medicamento.

Otros casos de fiebre intermitente he tenido ocasión de tratar y que han cedido a beneficio de *Helianthus annuus*, *Aranea diadema*, *Chininum sulphuricum*, *Chininum arsenicosum*, etc. Recuerdo en este momento un caso citado por mi buen amigo el doctor Casanovas, curado con *Opium*, a pesar de ser un medicamento no citado para curar esta afección, pero delante de los síntomas que pedían la administración de *Opium*, no vacilé en proponerlo, y la curación rápida y absoluta fué el resultado de su administración, y es que, señores, la ley del *Similia* es inmutable y absolutamente cierta, y mientras el mundo sea mundo lo será, y por consiguiente, siempre que podamos prescribir de acuerdo con dicha ley, el éxito más completo coronará nuestro esfuerzo.

Por consiguiente recomiendo a todos, empezando por mí, el estudio árido, de benedictino si queréis, de nuestras patogenias, que sólo por este procedimiento lograremos éxitos rotundos que nos compensarán en parte los sinsabores inherentes a la práctica de nuestra profesión.

#### DISCUSIÓN AL TEMA DEL DR. TORRENT

*Dr. Vergés.* — Felicito al Dr. Torrent por esta exposición de casos clínicos, que no hacen más que justificar la necesidad de individualizar los medicamentos, pues en Homeopatía no existen enfermedades, sino enfermos. Citó al efecto varios casos demostrativos no sólo en diversas clases de fiebres, sino en gravísimas enfermedades.

*Dr. Felipe de Arce.* — Dió pie al *Dr. Bulari* para que desarrollara un verdadero tema acerca de la individualización, tan perfecto y bien desarrollado que, a pesar de no referirse sino indirectamente al tema del *Dr. Torrent*, fué muy bien recibido por todos, avalorándolo con atinadas observaciones complementarias el *Dr. Bertrán*.

*Dr. Vinyals.* — Refirió un caso en el que una sola toma de *Natrum muriaticum* a la 200, fué suficiente para que reapareciera una fiebre intermitente, con gran asombro del cliente, que se creía curado, pues padeció tercianas hace años en África y se había saturado de quinina. *Natrum muriaticum* curó además todas las molestias que le indujeron a seguir el tratamiento homeopático y en las que habían fracasado otros tratamientos.

*El señor Presidente.* — Refirió también algunos casos de su práctica, hizo un resumen del tema y felicitó al señor ponente y a los que intervinieron en su discusión.

---

## Congreso Internacional de Homeopatía

ROMA 1 - 4 SEPTIEMBRE DE 1930

Cada año revisten mayor interés los Congresos de Homeopatía en el mundo médico, y es que el escepticismo cunde en la Antigua Escuela, a medida que los nuevos descubrimientos en las ciencias físicas y biológicas van demostrando constantemente la verdad de las Doctrinas Hahnemannianas. Así no es de extrañar que haya despertado gran interés este Congreso, que ha de celebrarse en el *Círculo Roma, Palazzo Doria*, bajo la presidencia del *Dr. Dándolo Mattòli*.

Consultada la opinión de varios compañeros homeópatas de Europa y América, la fecha propuesta 1 - 4 septiembre próximo ha sido muy bien recibida, especialmente en Méjico, como lo demuestra la siguiente carta del *Dr. Manuel Mazari*, Vicepresidente de la «Liga Homeopática Mexicana», que dice :

Retardé la contestación a su muy grata del 26 de febrero último, en virtud de haber esperado las sugerencias de varios colegas mexicanos en relación con su pregunta relativa a la fecha propicia para la reunión del próximo *Congreso Internacional Homeopático de Roma*.

Mi opinión a este respecto es la de que esta celebración se efectúe en el mes de septiembre próximo para encargarnos de hacer en México, Cuba, Costa Rica, Colombia, Brasil y Guatemala, la más empeñosa pro-

paganda, a fin de obtener para el Congreso la mayor asistencia de médicos homeópatas hispano-americanos.

De la misma opinión son los Dres. Rodríguez del Solar, Hidalgo, Maldonado, Suárez, Sánchez de la Vega y otros: de modo que al dirigirme a usted ahora lo hago para expresarle nuestro sentir sobre este particular.

Por si fuera poco esta efectiva colaboración de Méjico en la propaganda para el Congreso, añadiremos que el señor Lic. Ezequiel Padilla, ex secretario de Educación pública, orador formidable y gran amigo de la Homeopatía, acaba de emprender su viaje a Italia para ocupar la Legación de Méjico en Roma, lo cual significa que la actuación mejicana en este Congreso puede ser de verdadera importancia.

Por mi parte, como secretario organizador de la «International Homœopathic League», me creo en el deber de dar la mayor publicidad al Programa del Congreso.

### **Programa Provisional del Congreso de la "Liga Internacional Homeopática"**

QUE SE CELEBRARÁ EN ROMA, POR ACUERDO DE LA «INTERNATIONAL HOMŒOPATHIC LEAGUE» EN LOS DÍAS 1 A 4 DE SEPTIEMBRE DE 1930

#### **Lunes, 1 de septiembre de 1930.**

- 10 horas. Inauguración del Congreso en el Palacio del Capitolio. Saludo de S. E. el Gobernador de la ciudad de Roma a los miembros del Congreso.  
Discurso inaugural del Presidente de la «International Homœopathic League», Dr. Dándolo Mattòli, de *Floren-  
cia*.
- 16 h. Presentación de los Delegados.  
Elección de los miembros de la Presidencia del Congreso.  
Comunicaciones de los Delegados acerca del estado actual de la Homeopatía en sus respectivos países.
- 21 h. *Plantas y animales en provecho del género humano*.  
Con proyecciones, por el Dr. Madaus, de *Dresde*.

#### **Martes, 2 de septiembre.**

- 10 horas. *Historia de la Homeopatía en Francia*. Con proyecciones cinematográficas, por el Dr. Le Tellier, de *París*.  
*Acción de dosis homeopáticas en relación con las concepciones de la energética moderna*, por el Dr. Ugo Tosi, de *Arezzo*.

- 16 h. *Remedios homeopáticos raramente empleados en las afecciones gástricas*, por el Dr. Roy Upham, de Nueva York.  
*El esfuerzo homeopático francés*, por el Dr. León Van-  
 nier, de París.  
*Vértigos y su tratamiento homeopático*, por el Dr. Ful-  
 vio Bonino, de Turín.

**Miércoles, 3 de septiembre.**

- 10 horas. *Proyecto de Reglamentación de la Medicina homeopá-  
 tica en el mundo*, por el Dr. Sarmiento Castillo, de  
 Bogotá.  
*Coloides y Diluciones*, por el Dr. Evelino Leonardi,  
 de Roma.
- 16 h. *Síndrome enteroocular*, por el Dr. A. Rouy, de París.  
*Leucemia lienal, anemia esplénica*, por el Dr. Tom.  
 Cigliano, de Nápoles.

**Jueves, 4 de septiembre.**

- 10 horas. *Comunicación*, por el Dr. Kurt Messing, de Charlot-  
 tenburg, Berlín.  
*Ciencia y Arte de la Medicina: Homeoterapia, Isote-  
 rapia, Opoterapia, Seroterapia y Vacunas*, por el doc-  
 tor Evelino Leonardi, de Roma.
- 16 h. Elección de Presidente y Vicepresidentes de la Liga  
 Internacional Homeopática para el año 1930.  
*Designación del lugar para el futuro Congreso.*  
*Discurso de clausura del Congreso*, por el Dr. Dándolo  
 Mattòli, de Florencia.

**Programa social**

- 2 de septiembre, 21,30 horas. — Recepción dada por la Sra. Con-  
 desa Gabriella Spalletti Rasponi, Presidenta de la «Società  
 Italiana degli Amici dell'Omiopatia».
- 3 de septiembre, 21,30 horas. — Recepción dada por S. E. el Go-  
 bernador de la ciudad de Roma en las salas y jardines del  
 Capitolio.
- 4 de septiembre, 20 horas. — Banquete de despedida.

*Visitas a los museos y monumentos de Roma.* — Un Comité de Damas, secundado por eminentes profesores de historia y de arte, organizará las visitas a los museos, a las galerías, a los antiguos monumentos restaurados por el régimen, cual los Mercados de Trajano, la «Loggia di Rodi», el Templo de Vesta, el Teatro Marcelo, etc., etc.

*Excursiones.* — Asimismo quedarán organizadas excursiones a los alrededores de Roma, entre las cuales: al «Lago de Nemi», a los «Castelli Romani» y a Ostia.

### Instrucciones generales

*Inscripción.* — a) La cuota de inscripción es de 100 liras, incluido banquete para los congresistas efectivos.

b) La de cada uno de los componentes de la familia de los congresistas o de los simples adheridos, será de 50 liras.

c) Los miembros efectivos del Congreso y las personas que tomen parte al mismo, deberán firmar una hoja, que les remitirá el Dr. Raffaele Liberali, Secretario General del Congreso, 4, Via Piacenza, Roma (III), a petición.

d) Cada persona que desee tomar parte en el Congreso deberá enviar su cotización por «Mandat de poste» (Giro postal), o cheque de Banco, a la dirección citada y recibirá en cambio una tarjeta que le dará derecho a una rebaja en los ferrocarriles italianos, así de ida como de vuelta.

*Comunicaciones.* — Se ruega a los miembros efectivos del Congreso que presenten comunicaciones o temas sobre Homeopatía y sobre relaciones de ésta con otras ciencias.

El tema elegido deberá ser enviado al Secretario General del Congreso, Dr. Raffaele Liberali, antes del 10 de julio, para ser publicados en el programa definitivo del Congreso.

Las comunicaciones escritas a máquina no deben exceder de diez páginas impresas del cuerpo 8, y deberán ser entregadas a Secretaría para su inserción en las Actas del Congreso.

*El programa definitivo* contendrá, además de cuanto se ha anunciado en el programa preliminar:

Los nombres de las personas que formen la Comisión de Patronaje.

Los títulos de los temas llegados antes del 10 de julio.

El reglamento del Congreso.

La reducción sobre ferrocarriles.



Grandiosa estación de Wáshington y monumento a Colón

## Impresiones de Norteamérica

Regresando del "Congreso Homeopático Internacional" de Méjico

Por el DR. AUGUSTO VINYALS

(Conclusión)

Por mucha que fuera mi prisa en regresar a Barcelona, no era posible pasar de largo por la capital de los Estados Unidos, tanto más cuanto que el *Monumento a HAHNEMANN* en esta ciudad atrae con influjo irresistible al verdadero homeópata.

El tren había llegado a cosa de las seis, pero hasta las ocho de la mañana no nos levantamos los pasajeros, que por algo era un coche directo a Wáshington. Terminada mi «toilette» y a cosa de las 8,30 salgo a la llamada *Union Station*, estación terminal del ferrocarril de Pennsylvania, que es una de las más ornamentales del mundo, justamente denominada «The Gateway of a Nation» (la puerta grande de una nación). La fachada de esta magnífica estación está inspirada en los arcos triunfales de la antigua Roma. En su centro hay una grandiosa sala de espera de 130 pies de ancho por 220 de largo (39 por 67 metros), según modelo de los Baños de Diocleciano. Hay gran confort para el público y una oficina para informaciones, excelentemente atendida, y en la que me proporcionaron toda clase de facilidades. Deposité mi equipaje en el «Parcels Cheeque» y salgo al exterior de esta estación monumental, que, según me indican, costó 14.000.000 de dólares. Frente a ella hay una grandiosa plaza, de la que arrancan nueve grandes avenidas, y en su centro hay una *Fuente en memoria de Colón*, sobremontada por una gran esfera terrestre.

## WASHINGTON

Héme ya en la capital de los Estados Unidos, situada en la confluencia de los ríos Potomac y Anacostia. Según me indican, abarca un área de 14 millas de circunferencia, y tiene 250 millas de calles y 65 de avenidas. La ciudad está dividida en cuatro sectores: *Noroeste*, *Nordeste*, *Sudoeste* y *Sureste*. Las calles van de norte a sur y se cruzan con las que van de este a oeste, y las grandes avenidas se extienden diagonalmente partiendo del Capitolio. Para la numeración de las casas cuentan cien números en cada manzana, así que *1254 X. Street, N. W.*, significa que la calle X está en el cuadrante Noroeste de la ciudad, y la casa situada entre las calles 12.<sup>a</sup> y 13.<sup>a</sup>. En realidad no hay nada más práctico.

El conjunto de la ciudad es hermoso, sus avenidas majestuosas, sus edificaciones ricas, y así no es de extrañar que la primera impresión sea excelente. Además me agradó muchísimo ver puestos de periódicos sin persona alguna que los vigile: el comprador toma su periódico y echa el importe en una caja adecuada.

**El Capitolio.** — Se destaca por su blancura resplandeciente y su esbelta cúpula sobremontada por una estatua de la Libertad, que queda a una altura de 90 metros sobre la explanada. La cúpula se vislumbra desde lejos, y el edificio tiene una arquitectura muy agradable, contiene muchas y bellas obras pictóricas y escultóricas en su interior, y está rodeado de un magnífico Parque.

**The White House.** — Así se denomina generalmente la mansión del Presidente, situada en la *Avenida de Pennsylvania*. Son muy interesantes: el *Museo Nacional*, las *Galerías de Arte de Mr. Freer*, edificio que costó 1.200.000 \$, y que encierra muchas obras de arte. El *Monumento a Abraham Lincoln*, en forma de un gran templo, con una columnata exterior de la Unión, pues cada columna representa un estado. Costó 2.644.000 \$.

El **Monumento a Washington** es interesantísimo. Su emplazamiento fué elegido por el propio Presidente Washington. La parte inferior es de granito recubierto de mármol que resplandece como cristal, y la superior es de puro mármol. Hay un ascensor en su interior, y se puede también subir por una escalera que tiene 900 peldaños. Desde lo alto se goza una vista excelente sobre la ciudad, pero a pesar del tiempo verdaderamente espléndido, renun-



ció a ella, pues deseaba visitar la *Embajada española y el Monumento a HAHNEMANN*.

Un taxi salvó veloz la gran distancia que me separaba de una y otro, y creo pertinente hacer constar aquí la exquisita amabilidad con que fui recibido por el Embajador español D. Alejandro Padilla, quien me permitió visitar el hermoso local de la Embajada y sacar algunas fotografías, interin aguardaba la llegada del señor Secretario D. Amado Amoedo, de quien fui compañero de viaje en el «Cristóbal Colón».

### Monumento a HAHNEMANN en Washington

Acto seguido me dirigí al magnífico monumento emplazado en *Scott Circle*, contemplando con verdadera devoción la hermosa estatua al maestro, y los cuatro bajorrelieves que le representan: como «estudiante», como «químico», como «profesor» y como «médico». El monumento es de mármol, el pedestal de granito y la estatua y bajorrelieves de bronce. Además del nombre HAHNEMANN figuran allí las inscripciones: «*Similia similibus curentur*» (1), «*Die milde macht ist gross*», «*In omnibus caritas*», «*Aude sapere*» y «*Nihil inutiles vixi*» (que tan cara era al maestro que había perdido que se pusiera en su tumba, e ignoro por qué razón no figura en su mausoleo de París).

Dediqué unos minutos de recogimiento meditando sobre la vida y la obra del gran benefactor de la humanidad, saqué unas fotografías como recuerdo de mi visita y di vuelta al monumento, que está rodeado de árboles, y cuya parte posterior es también muy interesante. Hay en su centro una gran placa con dedicatoria a Cristian Federico Samuel HAHNEMANN y debajo de ella un chorro de agua simbolizando sin duda la fuente de la salud. Este monumento fué inaugurado en 21 de junio de 1900 por el Presidente de los Estados Unidos, patrocinado por la sociedad «American Institute of Homeopathy», y su coste de 70,000 \$, recaudado por suscripción popular internacional.

Ya no quise ver más de Washington, y directo me encaminé a la estación en busca de uno de los múltiples trenes que rápidamente llevan de la capital a Filadelfia, a donde llegué aquella misma tarde.

(1) En este monumento dice «curentur» y en el de París «curantur». Se han suscitado muchas polémicas acerca del más adecuado empleo de una u otra palabra, hasta que hace unos años, en el Congreso Internacional patrocinado por el «American Institute of Homeopathy», y recientemente en el de Méjico, quedó acordado aceptar en adelante la palabra «Curentur».

## FILADELFIA

Instalado ya en el «Hotel Pennsylvania», grandioso edificio de tres cuerpos situado en *Chestnut and Thirty Ninth Streets* (Calle de Chestnut y Calle 39), contemplo la animación y el movimiento de la calle, admirando la pequeñez de vehículos y transeuntes, vistos desde el grandioso ventanal de mi habitación del piso octavo. Los hoteles de este país causan tan excelente impresión que merecen un párrafo aparte.

Di un pequeño paseo antes de cenar, mezclándome en la precipitada muchedumbre que circula por las calles, y después terminé la jornada en el *Fox Theater*, acostándome al fin en una cama «fija» después de cinco noches seguidas de haberlo hecho en las del tren. Creo ocioso decir que dormí estupendamente, tanto más cuanto que las habitaciones son absolutamente silenciosas y tienen todo el confort y comodidades apetecibles.

Al siguiente día, 27 de agosto de 1929, visité la ciudad, la más típicamente americana, centro intelectual y también centro textil de los Estados Unidos, que tiene dos millones de habitantes, 352 escuelas públicas, unos 600 hospitales y casas de beneficencia, y gran variedad de iglesias: protestantes-episcopales, metodistas, luteranas, católico-romanas, presbiterianas, hebreas, baptista, swedenborgiana, etc.

Esta gran ciudad, situada entre los ríos Delaware y Schuylkill, por su extensión superficial es la tercera de los Estados Unidos y la novena del mundo. Tiene unas 1500 millas de calles pavimentadas, y la *Market Street* divide la ciudad en dos partes: *North Philadelphia* y *South Philadelphia*. Las calles que le son paralelas tienen nombres: *Arch Street*, *Chestnut St.*, *Race St.*, *Walnut St.*, *Spruce*, etc., y las que le son perpendiculares llevan número, excepto la *Broad Street*, que va también de Norte a Sud y que en su cruce con la *Market* hallamos como punto central la Casa de la Ciudad.

**City Hall.** — Es un magnífico edificio de granito y mármol, pero de tan gran amplitud que sus cuatro pisos contienen 634 habitaciones. El edificio costó 25 millones de dólares y es de estilo Renacimiento francés, viene completado por una altísima torre de 548 pies (168  $\frac{1}{2}$  metros), que le convierte en uno de los más altos edificios del globo. En esta torre hay un reloj realmente enorme: el diámetro de la esfera es de unos ocho metros; la manecilla de los minutos pesa 225 libras, y el peso total de la instalación del reloj es de 50 toneladas.

No lejos de *City Hall* hallamos la Academia de Bellas Artes, la más antigua institución de arte de los Estados Unidos; el *Templo Masónico*, hermoso edificio de pura piedra con dos torres de 28 metros de altura, y la *Estación terminal de Reading*, de ocho pisos, y en la que hay 16 vías. Y más al Este hallamos el *Edificio de Correos*, la *Casa de la Independencia (Independence Hall)*, en la que se guardan muchos recuerdos históricos, y más allá la *Bolsa* y la *Aduana*.

Son también muy interesantes los grandes almacenes *Wanamaker's Stores*, con sus doce pisos; *Gimbel Stores*, con sus nueve pisos, y otros almacenes en los que halla el visitante cuanto pueda apetecer el gusto más refinado, y en los que se dan conciertos diarios durante el invierno. Tiene millares de dependientes y la afluencia de compradores es realmente enorme.

**Parques.** — Los parques de Filadelfia son también muy interesantes; especialmente el *Fairmount Park*, con su grandioso *Jardín Zoológico*, su *Acuario*, el hermoso edificio *Memorial Hall*, construido para la Exposición del Centenario, en mármol blanco, con un coste de un millón y medio de dólares y que guarda actualmente muchas obras de arte: pinturas, esculturas, libros. Además hay diseminados en el parque muchos monumentos: a Juana de Arco, a la Edad de Piedra, a Washington, etc.

### Gran farmacia homeopática

Al día siguiente tomé un «taxicab» y me dirigí a la conocidísima casa de BOERICKE & TAFEL, *Arch Street 1011*, y en cuanto me di a conocer, todas las amabilidades del señor regente de la farmacia le parecían pocas para atenderme, viniendo a mi memoria lo que en Méjico me había dicho el Dr. Romero: «que mi nombre era aquí muy conocido y que bastaría que me presentara para que se me abrieran todas las puertas en lo que a Homeopatía haga referencia», y he de confesar con íntima satisfacción que así fué: Desde luego, telefonaron al Sr. Alvarez, profesor de español del «Hahnemann Medical College» para que viniera a acompañarme, y mientras tanto visité los cuatro pisos destinados a oficinas de esta gran farmacia homeopática — la segunda del mundo —, presencié el funcionamiento de una serie de morteros especiales para las trituraciones homeopáticas, vi la elaboración de comprimidos de estas trituraciones y visité los departamentos de altas dinamizaciones, depósito de materias primas, reservas de medicamentos, etcétera, y la importantísima *Sección de Librería*, pues la casa lleva

editadas centenares de publicaciones homeopáticas en varios idiomas. En suma, fué ésta una visita completa y detenida que terminó obsequiándome con algunos libros y medicamentos por los que mostré interés, quedando complacidísimo de tantas atenciones. A todo esto llega el Sr. Álvarez, y después de las presentaciones de rigor, ya no me dejó en toda la mañana, acompañándome desde luego al mayor Hospital Homeopático de Filadelfia.

### The great HAHNEMANN

Así se denomina corrientemente al grandioso edificio del «HAHNEMANN Medical College and Hospital», situado en el corazón de Filadelfia (235 N. 15th Street, and Race St.), cuya mole imponente por sus tres cuerpos de edificio y sus dieciocho pisos asombra al homeópata español acostumbrado a las mezquindades en que vegetan nuestras instituciones por culpa de los propios homeópatas, que en medio siglo no han sabido aún organizarse.

Fuí presentado al Dr. William A. Pearson, Director del «HAHNEMANN Medical College» de Filadelfia, quien me recibió con exquisita amabilidad, y como en aquel momento estaba ocupadísimo, llamó al Dr. Garth W. Boericke, Profesor de Materia Médica del propio Hospital, para que me acompañara, invitándonos a ambos a comer con él terminada nuestra visita.

La primera impresión que me causó el interior de este Hospital es la de que entraba en un gran hotel. Un piso completo está destinado a Dirección, Contabilidad, Archivo, Clasificación, etcétera, etc., y desde allí se dan órdenes y se recibe toda clase de información: en todo momento saben cuántos y cuáles son los médicos que se hallan presentes en el edificio, pues por un ingenioso mecanismo eléctrico, en cuanto entra un doctor y deposita su abrigo o su sombrero en el lugar que le corresponde, se ilumina una pequeña bombilla eléctrica en un cuadro especial que hay en la central y en el que consta el nombre del doctor, y se apaga en cuanto retira sus objetos personales al momento de salir. Respecto a los enfermos, múltiples archivadores los tienen clasificados por enfermedades, por tratamientos, por días de estancia, etcétera. Visité luego los Departamentos de Espera, de Reconocimiento y de Admisión de enfermos, y los particulares para los médicos del Hospital, Salas de Juntas, etc. El Dr. Morris Golden es el Jefe del Departamento Médico. Tomamos uno de los seis ascensores que rápido nos elevó al piso 18.º, y de allí subimos a la azotea, donde tomaban baños de sol algunas enfermas. La vista que desde allí se descubre es magnífica. Luego bajamos

a pie, recorriendo hasta el piso octavo, dedicado todo él a instalaciones de Radiología, Electrología, Rádium, etc., y los laboratorios anexos. Cada piso tiene su cocina, y en algunos ví instalaciones de «Frigidaire».

Los pisos sexto a primero están totalmente dedicados a enfermos pobres y constituyen el material de enseñanza clínica. Es decir que los alumnos no pueden pasar más arriba del piso sexto, pues los enfermos de pago están libres de inspecciones escolares. Cada enfermo tiene teléfono, dictófono, aparato de radio individual y llamador eléctrico a la central de cada piso y ésta está en comunicación con la central del edificio.

La iluminación de las salas está empotrada en la pared a unos 30 centímetros del nivel del suelo tras un cristal, entre una y otra cama; así que la luz es irradiada y no directa, y por tanto sin molestia alguna para los enfermos. Son muy interesantes las salas de niños y las de convalecientes. Creo ocioso añadir que dejé de visitar algunos pisos y aun así quedé rendido de tanto andar. Con el Dr. Boericke pasamos a recoger al Dr. Pearson, y juntos fuimos a un lujoso restaurant no lejano del Hospital, para después de comer visitar la Biblioteca y demás salas de la planta baja. En los Dispensarios se atienden gratuitamente unos 20.000 enfermos al año. La farmacia está a cargo del Dr. John Bornemann, y no se cobra por la prescripción, sino tan sólo 10 c. por frasco pequeño, y 20 c. por el grande.

Este Hospital es particular, y la sección de Emergencia (Accidentes) está abierta día y noche, de un promedio de asistencia de 30 emergencias al día. Como recuerdo de la visita saqué algunas fotografías y recibí un hermoso libro avalorado con las dedicatorias de los Dres. W. A. Pearson y Garth W. Boericke.

Están también bajo la Dirección de la Escuela de Medicina Homeopática, los Hospitales:

*Children's Homeopathic Hospital* (Hospital Homeopático de Niños), emplazado en las calles Thomson y Franklin.

*Women's Homeopathic Hospital* (Hospital Homeopático de Mujeres), en 792 S. Broad Street y Susquehanna Avenue.

Y otros hospitales en ciudades cercanas, que por falta material de tiempo no me fué posible visitar:

*Abington Memorial Hospital*, en Abington; *Reading Homeopathic Hospital*, en Reading; *Wyoming Valley Homeopathic Hospital*, en Wilkes-Barre, Pa.; *Westmoreland Hospital*, en Greensburg; *Lancaster General Hospital*, en Lancaster, y *Pittsburgh Homeopathic Hospital*, en Pittsburgh, todos ellos en el estado de Pennsylvania. Además los Hospitales Homeopáticos de:

*William McKinley Memorial Hospital*, en *Trenton*; *Ann May Memorial Hospital*, en *Spring Lake*; *Mountainside Hospital*, en *Montclair*, y el *West Jersey Homeopathic Hospital*, en *Camden*, en el Estado de Nueva Jersey.

## NUEVA YORK

De Filadelfia a Nueva York hay un espléndido servicio de trenes, que salvan rápidamente los 147 km. que separan ambas ciudades, y que me recordaron los trenes de Las Planas, sólo que aquí se ven entre sus pasajeros algunos negros.

Antes de dar una impresión de esta gran ciudad, la primera de América y la segunda en el mundo, creo pertinentes algunos antecedentes históricos: Un inglés, Henry Hudson, enviado por el gobierno holandés en busca del camino más corto para llegar a la India, descubrió en 1609 el río que lleva su nombre y que baña la Isla de Manhattan, y esta isla es la que dió origen a la grandiosa ciudad que hoy se llama New-York. Es interesante saber que el gobierno holandés empezó la colonización de las riberas del río Hudson, construyendo casas en 1624, y que dos años después compró a los indios por 24 dólares!, invertidos en baratijas, la Isla de Manhattan, fundando una ciudad que llamaron «New Amsterdam».

En 1664 el gobierno inglés tomó posesión de esta isla con un ejército al mando del coronel Nicolls, cambiando el nombre de la ciudad por el de New-York, y actualmente se estima el valor territorial de esta isla en más de 4000 millones de dólares. He de añadir que la actual ciudad de Nueva York no está limitada a esta isla de 13 millas de largo por 2 de ancho, sino que se extiende a *Brooklyn*, *Bronx*, *Queensboro* y *Richmond*, conteniendo un total de siete millones de habitantes.

**New-York City.** — La ciudad está dividida en dos partes: «Up Town» y «Down Town», es decir, parte alta y parte baja. En ésta hallamos la «Battery Place», en la que hay un interesante edificio destinado a *Acuario*, las *Casas de Comercio* más antiguas, y especialmente el «Wall Street», calle de los grandes Bancos, en cuya esquina con «Broad Street» se halla la *Estatua de Jorge Washington*. El cruce de estas dos calles es en realidad el centro financiero del mundo, pues en él se encierran inmensos tesoros en oro y plata en monedas y en barras (1). Este es el barrio de los

(1) A título de curiosidad y refiriéndome a una estadística muy reciente, recordaré que Norteamérica posee en los Bancos ORO por valor de 1390 millones de dólares, lo que da una proporción de 36,32 \$ por habitante, Inglaterra 650 millones y Alemania 530 millones, que equivalen respectivamente a 15 \$ y 8,5 \$ por habitante.



Perspectiva parcial de Nueva York mostrando algunos rascacielos

rascacielos tan conocidos en el mundo entero por su aspecto fantástico, y que de noche asemejan a inmensos castillos de evocación y de leyenda nimbados por la refulgente iluminación de sus cornisas.

En la «Up Town», es decir, en la parte alta de la ciudad, hallamos la *Riverside Drive*, hermosa avenida con edificaciones de muy buen gusto, y toda una serie de avenidas que de norte a sud atraviesan Manhattan, entre las que se destacan *Columbus Avenue*, *Madison Avenue* y *Fifth Avenue*, es decir, la Quinta Avenida, con las residencias de los multimillonarios.

El «**Central Park**» se extiende de las calles 59 a la 110, lo que nos da idea de su gran extensión. Está situado en lo más céntrico de la ciudad y contrasta el silencio y apacible ambiente de estos jardines, con la inquieta y acelerada movilidad de la vida neoyorquina. Los coches y automóviles pueden recorrer allí unas nueve millas. Para paseos a caballo se dispone de seis millas y unas treinta millas para recorridos a pie. Hay además un lago, algunos monumentos decorativos, muchas parcelas para juegos de niños y lugar para conciertos que se dan en verano los domingos por la tarde. Hay además un pequeño jardín zoológico. En el ángulo sudoeste del Parque Central hallamos el monumento dedicado a la memoria de los que perecieron en el Maine, y fuera, en el «Columbus Circle» y sobre una alta columna, el *Monumento a Colón*.

La visita de Nueva York se hace con suma facilidad, pues hay varias compañías de autocars, muy lujosos por cierto, que por un dólar recorren, ya sea la mitad inferior («Lower New-York»), ya sea la superior («Upper New-York»), suficientes para en un solo día formarse una primera impresión de conjunto de esta gran ciudad. Y luego con los trenes elevados, y un pequeño plano de

la ciudad que regala la Compañía de Ferrocarriles de Pennsylvania en el que hay las direcciones de los más importantes hoteles, teatros y lugares de esparcimiento, y todos los puntos de interés para el forastero, y en el que están señaladas las estaciones del Subway Express, del Local Express y del Elevado, sin más ayuda, se puede recorrer perfectamente la ciudad, trasladarse a cualquier punto de la misma o regresar al hotel desde un punto cualquiera. Es prácticamente imposible a una persona de mediana cultura el extraviarse.

Los «Subway Express» no son recomendables al extranjero por el poco atractivo que tienen las vías subterráneas y por la facilidad de desorientarse al salir de ellas. En cambio, el *tren elevado*, tan antiestético contemplado desde el nivel de las calles, a las que afea extraordinariamente, es muy práctico por su gran visibilidad y su gran economía (5 centavos cualquier recorrido). Estos trenes elevados tienen su punto de origen en la calle de «South Ferry», junto a la plaza denominada «Battery Place» y de allí parten cuatro líneas: dos al este y dos al oeste, que recorren de sur a norte las *Avenidas Segunda, Tercera, Sexta y Novena*.

**Broadway.** — Dar una idea de las bellezas que encierra Nueva York sería tarea excesiva. Sólo la calle de «Broadway» encierra ya muchas cosas curiosas: empieza al pie de la Aduana, bellissimo edificio de piedra labrada de un coste de 7.200.000 dólares, siguiendo al norte contemplamos el grandioso «Woolworth Building», con sus 43 pisos; hallamos luego el antiguo edificio de Correos, que ha de ceder su puesto a un gran rascacielos; más adelante, a nivel de la calle novena, hallamos el grandioso almacén de «Wanamaker», que ocupa dos manzanas unidas por un puente entre ambos edificios, precisamente para no obstruir la calle novena. En la calle décima hallamos la «Grace Church» (Iglesia de la Gracia), en la que se encuentra una urna que fué hallada en las excavaciones de Roma y data del tiempo de Nerón. Llega a la plaza «Union Square» y atraviesa diagonalmente la calle 14. (En esta calle hay la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe y algunos restaurantes y almacenes de españoles.) Al llegar al cruce con la calle 42 estamos ya en el centro de la ciudad, y allí vemos el grandioso edificio del Paramount, valorado en 2 millones de dólares, y no lejos hallamos el *Capitol Theatre*, el *Rivoli*, etc., es decir, nos hallamos en el centro elegante. Mucha animación, mujeriego, bullicio, hermosas tiendas, y así llegamos a la calle 57, en la que hallamos una muy interesante y típica Institución, en lo más céntrico de *Broadway* y *Central Park*, la «AMERICAN WOMEN ASSOCIA-



TION CLUB HOUSE», Casa Club de la Asociación Femenina Americana, de la que es Presidenta Miss Anne Morgan. Cuenta el edificio 27 pisos con 1.300 dormitorios, jardines colgantes y varias terrazas. Costó ocho millones de dólares. Dos calles más al norte se destaca el *Monumento a Colón* frente al Parque Central, con sus magníficas avenidas. Añadamos que esta larguísima calle no termina aquí, sino que siguiendo al norte, entre la 10.<sup>a</sup> y la 11.<sup>a</sup> Avenida, pasa muy cerca de la grandiosa *Catedral de San Juan el Divino*, que se levanta en *Amsterdam Avenue* y *112 Street*, y que es una de las más bellas iglesias de rito protestante.

En la calle de «Broadway» y entre las calles 115 a 120, hallamos la famosa *Universidad de Columbia*, conceptuada como la mejor de toda América. Su arquitectura es moderna y no exenta de belleza. Y no para aquí esta calle, sino que sigue cruzando hasta la 130 y llega más allá, atravesando por entero la ciudad, hasta *Yonkers*.

**Chinatown.** — Es decir, Ciudad de los Chinos, es lugar muy visitado, así de día como de noche. Comprende un área limitada por las calles de *Doyer*, *Mott* y *Pell Streets*, junto a *Chatham Square*. En este lugar viven algunos millares de chinos conservando sus costumbres, sus tradiciones y sus vestidos. En su idioma vienen escritos los títulos de las tiendas y bazares en los que venden preciosos artículos de marfil, gran surtido de sedas y objetos de arte y toda clase de productos importados de su país. Hay también instalado un viejo Teatro Chino, una Misión y una Iglesia: «Chinese Joss House». La religión china, del destino y fascinadora, y sus numerosos templos de rito son muy interesantes. Los chinos son muy religiosos y siguen las enseñanzas de Confucio tan estrictamente como lo permiten sus condiciones sociales y económicas.

**The Brooklyn Bridge.** — Es el primer puente que se construyó (1870 - 1883) sobre el *East River*. Tiene muy cerca de 2.000 metros de longitud por 25 de anchura. (Exactamente 6.537 pies por 85 pies.) Costó 10 millones de dólares, y lo cruzan diariamente unos 4.000 vehículos y 300.000 transeúntes. Está suspendido por cuatro cables, que soportan un peso permanente de 14.680 toneladas. El «Manhattan Bridge», que es más largo y más ancho que el anterior y que costó más de 13 millones de dólares. Hay otros puentes que atraviesan el río Este, uniendo *Manhattan* con *Brooklyn* y *Long Island*. Finalmente está construyéndose un nuevo puente que unirá *Nueva York* a *Nueva Jersey*, partiendo de la calle 178, cruzando el río Hudson, que prestará servicio a partir del 1.<sup>o</sup> de enero de 1931.

## HOSPITALES HOMEOPATICOS

**New-York Homeopathic Medical College and Flower Hospital** (63 rd. Street y Avenue A). — Cuenta unas 260 camas, y su coste es de un millón de dólares, en gran parte debidos a la generosidad de Mr. John Rockefeller. En él se dan los estudios de médico homeópata en cuatro años. Está desarrollando un programa de grandes proyectos, en el que incluye 2.000.000 \$ para el edificio del Colegio, 800.000 \$ para la casa de «nurses» y 5.000.000 \$ como fondo de reserva, pues cuenta con el apoyo y protección de millares de neoyorkinos.

**New-York Ophthalmic Hospital.** — Este hospital homeopático está dedicado a enfermos de los ojos, y actualmente se está construyendo un nuevo hospital (3rd. Avenue and 23rd. Street).

**New-York Medical College and Hospital for Women** (119 W., 101rd. Street). — Dedicado exclusivamente a enfermedades de las señoras.

**Metropolitan Homeopathic Hospital of New-York.** — Es el hospital homeopático más grande del mundo, y ninguna fotografía puede dar idea de él, pues consta de 25 edificios aislados, 2 iglesias y 8 casas para médicos, cuyo conjunto ocupa una extensión superficial de más de 120.000 metros cuadrados (30 acres) y está valorado en más de seis millones de dólares. Está situado en *Welfare Island, Long Island Sound*, por lo que para trasladarse allí hay que embarcar en el cruce *86th Street & East River*. Su Director, es el Dr. Berricker. El hospital está sostenido por el Municipio de Nueva York, que continuamente lo mejora y amplía. Tiene unas 1.700 camas, 36 médicos internos y 117 consultores, 92 ayudantes y 135 nurses.

Hay en Nueva York otros hospitales homeopáticos, que no pude visitar por falta de tiempo, y he de hacer constar como una nota triste que no existe ya el **Hahnemann Hospital** tan bien emplazado frente al Parque Central. En Massachusetts hallamos el *Hahnemann Hospital de Worcester* y el *Massachusetts Homeopathic Hospital de Boston*. En Ohio, el *Huron Road Hospital, de Cleveland*, y el *Miami Valley Hospital, de Dayton*, etc.

He de expresar aquí mi agradecimiento al Dr. Sprague Carleton, por las muchas atenciones que tuvo para conmigo y las muchas facilidades que me dió para visitar varios hospitales homeopáticos.

Es bien anodina la naturaleza en la boca del Hudson. Sin la emoción de un accidente, de una montaña...Avansa la nave y se perfila como imagen de ensueño la visión de Manhattan, la inverosímil montaña de los gigantescos prismas. En este paisaje, la única montaña es artificial.

-¿Hay algo que no sea artificial aquí?-pregunta con velado desdén, un pintor francés:

-Todo es artificial, menos nosotros, los ríos y la tierra que no se vé. Y este es nuestro orgullo. El orgullo de haber superpuesto a una naturaleza insípida esta grandiosa obra de la inteligencia, del ímpetu y del trabajo--responde con altivez un yanqui.

"Aquí todos, absolutamente todos, luchan, --  
"COMO ES NATURAL", para procurarse un "standart"  
de vida holgada, para crearse una posición de-  
corosa". El que no lo logra, ni en su grado mínimo y sigue viviendo miserablemente, demuestra ser un incapaz, un insuficiente, un "anormal".

Este pueblo joven y algo rudo tiene un alma pueril. Le gusta jugar con la técnica como un niño con su ferrocarrilito eléctrico. Su mentalidad media se la juzga equivalente a la de un muchacho de catorce años.

Optimismo, alegría sana, simplicidad psicológica, ímpetu. Poca profundidad. Y un fondo idealista que no suele percibirse porque vibra por ideales no siempre comprendidos desde Europa

En Nueva York hay que correr siempre para llegar a tiempo. Las distancias son enormes y la gente no espera. Naturalmente, la ciudad está organizada para la vida activa y no lo está para la contemplativa. Encontrareis Restaurantes y Bares donde comer o beber de prisa, pero no hallareis estos cafés que desparraman mesas y sillas por la acera para refugio de los consumidores de tiempo. Por el "Subway" circulan trenes expresos que se saltan el 80% de las estaciones. Y ruedan tantos autos por este país que de un golpe podrían trasladarse todos los yanquis al Canadá. Y los ascensores "Express" del "Empire Building" o del "Rockefeller Center"

suben con tal velocidad que, por el rápido des-  
enso de presión, llegan a producir un ligeroma-  
lestar a los temperamentos sensibles y no habituados.  
"RAPIDEZ y EFICIENCIA" es la consigna  
en ese Nueva York pujante, joven y dinámico.

En la cúspide del "Rockefeller Center" a casi  
300m. de altura, se come bien en cualquiera de  
sus dos Restaurants lujosos. Es también muy  
"chico" el Restaurant "Diamond"... en ambos se gas  
tan bromas inocentes. (Guiados por el bailarín  
profesional, forman "todos" los comensales "la cru-  
ga" agarrados a la cintura y pasando por entre y  
por DEBAJO las mesas... grandes y chicos, jóvenes  
y viejos... con la hilaridad general. Y eso di-  
vierte a los niños grandes de este gran país.

El "PAIS DE LA SONRISA". Todos se ríen. Y es-  
to está bien. Y más aún en los labios de las  
nueyorkinas: lo mejor de Nueva York. ¡Qué muje-  
res! Nunca, en parte alguna he visto mujeres más  
deslumbrantes. Es el producto de un "cocktail"  
racial maravilloso y muy bien presentado, por el  
maquillaje y el vestir elegante. Vale un viaje  
transoceánico el placer de contemplar esas ex-  
pléndidas mujeres. Pero ¡cuidado! Mucha pru-  
dencia: peligro de casamiento o de enorme indem-  
nización.

Y en cuanto a las fugaces aventuras, estas  
requieren previa información de usos y costum-  
bres. En llegando al capítulo final hay que a-  
pagar las luces: el poder lo exige. Y después  
hay que olvidar: la corrección lo exige. El a-  
prendiz latino de Tenorio sufrirá muchos de-  
sesengaños y cosechará desabridos chascos.

-Buenos días querida Katy. ¿Cómo estás?

-Ruego a Vd. que no importune. No le conozco.

-Pero si ayer!... -Ni ayer ni nunca. No le  
conozco a Vd. y haga el favor de retirarse.

Y el aprendiz de Tenorio se preguntará, es-  
tupefacto, el porqué de "eso". Y alguien, entera-  
do, le dirá que "aquello" sirve para activar  
las glándulas endocrinas, y que es una función  
higiénica, y basta.

**Manifestación popular.** — No pude visitar a los Dres. Roy Upham, R. Rabe y Frederick M. Dearborn, pues se hallaban ausentes en vacaciones de verano. Iba a ver el Dr. Borden, cuando en el barrio de los Bancos era tanta la aglomeración de público, que se hizo imposible seguir avanzando. Hube de dejar mi taxi, y ya a pie, a los pocos metros me hallé aprisionado por una inmensa mole humana que se apretujaba lo indecible. Centenares de «policemen» eran impotentes para restablecer la circulación, no ya de los coches y tranvías, sino aun del público, que permanecía parado para contemplar las evoluciones del «Graaf Zeppelin». El espectáculo era fantástico e imponente: millares y millares de personas apretujadas, silbando, gritoando, aplaudiendo. Millares de papeles recortados como flechas y millares de serpentinas lanzados desde los pisos más altos, que parecía que nunca acababan de llegar al suelo y que formaban como una nube en el aire, y a todo esto, la majestuosa nave que a escasa altura evolucionaba entusiasmado los ánimos hasta lo indecible. ¡La emoción y entusiasmo del pueblo neoyorkino ante el triunfo del Zeppelin eran realmente colosales!

Salí como pude de entre tal muchedumbre y tomé un tren elevado: desde allí era también hermoso el espectáculo de la gente y de la enormidad de papeles era tal que llenaban jardines y árboles, y aun en estas viejas iglesias que en la parte baja de la ciudad siguen rodeadas de su cementerio, formaban un contraste las cruces y las losas con los papeles de colores, aun cuando el color blanco fuera el que predominaba.

### Los hoteles en Norteamérica

Aunque mi estancia en este gran país haya sido muy corta, he podido comprobar en los grandes hoteles un lujo, un confort y una serie de delicadas atenciones que conceptúo insuperables.

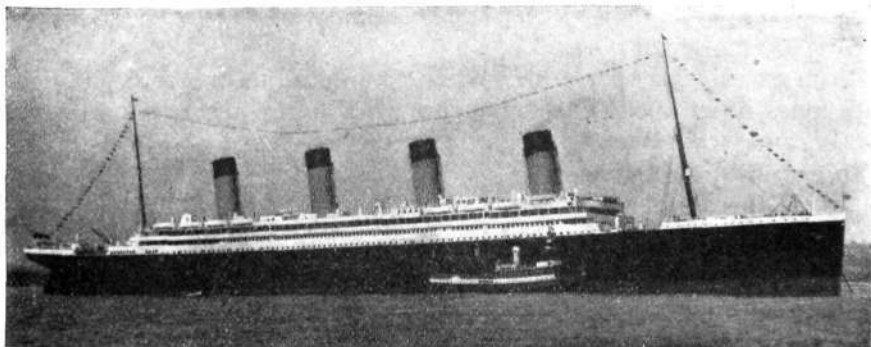
El HÔTEL PENNSYLVANIA de Nueva York, y el de igual nombre de Filadelfia, son edificios grandiosos, enormes, construídos ex profeso: el primero con cuatro cuerpos de edificio y veinte pisos de alto, el segundo de tres cuerpos y diez pisos. Ambos con toda clase de comodidades: habitación estucada sin ángulos, cama de metal lujosa, ornato interior discreto y de buen gusto. Amplio ventanal con grandes cristales. Teléfono e instalación de radio individual. Cuarto de baño inmejorable, con agua caliente, fría y helada (esta última se produce eléctricamente al momento de abrir el grifo correspondiente). Calefacción y aireación gradua-

ble, como es perfectamente graduable también la luz natural por medio de un perfecto sistema de cortinillas. Y sobre todo un *silencio absoluto* en las habitaciones, debido no ya a la altura que las aísla de los ruidos de la calle, sino a la disposición o calidad de las paredes, que evita el ruido de las habitaciones contiguas. Las puertas de cierre automático y silencioso, así como las mullidas alfombras de los corredores completan el aislamiento al ruido, lo que proporciona un descanso eficiente.

Cada día, al levantarme, hallo en el suelo un periódico de la mañana, «obsequio de la Dirección», con los ¡buenos días!, y el primer día, además, una carta en la que la Dirección se ofrece al extranjero para ayudarle en sus asuntos, para facilitarle algunas presentaciones, para hacerle más eficaz o más agradable su estancia en la ciudad. Nunca había visto mayor atención ni más consideraciones que en estos hoteles, lo que me causó una íntima satisfacción.

Doce ascensores: seis rápidos y seis «express» funcionan continuamente, con la diferencia que los segundos no paran en los pisos primero a décimo. No hay piso décimotercero, pues, a pesar de todo, parece que los americanos tienen también algo de supersticiosos, y según me dicen, nadie quisiera vivir en este piso. Los ascensores llevan tal velocidad, que impresionan un poco al arranque y al parar. En cada piso hay un dispositivo especial para que la correspondencia (sobre todo la «urgente») baje inmediatamente de escrita al correspondiente buzón de la planta baja. Además, el «Roof» (azotea) viene a ser un piso más, pues en él hay magnífico comedor de verano, que además de fresco goza de muy buena vista. En el subsuelo hay los pisos M y B.

En la planta baja hallamos el «Main Lobby», o galería principal, que viene a ser el hall central del hotel, que es majestuoso y su tránsito enorme: parece increíble la cantidad de pasajeros que continuamente entran y salen por las puertas del hotel que dan a las cuatro calles que rodean al edificio. El «Lounge», o salón de descanso, es grande y sumamente cómodo. El «Main Dining Room», o comedor principal, es suntuoso, digno de príncipes. En él toca un quinteto acompañado a veces de órgano, lo que resulta maravilloso. Hay además otros salones para comedor menos lujosos, mas siempre bien servidos. En suma, que con 3 a 20 dólares por habitación y 2 a 3 por comida, se vive maravillosamente bien en estos hoteles, pues está suprimido el capítulo de vinos y champaña.



S. S. *Olympic*, de 46,000 toneladas regresando a Europa

### Regreso a Europa

Como todo tiene su término, llegó el momento de embarcar, llevándome una buena impresión de este país, todo actividad — quizá excesiva —, todo grandioso y práctico — a veces antiestético por fuera, pero siempre bello y útil por dentro —, y en el que no existen los prejuicios de Europa, pero sí hay mucho orden y mucho amor al trabajo. Aquí, trabajando mucho se vive bien: he creído notar en los hombres un algo de cansancio corporal y en las mujeres la íntima satisfacción del trabajo recompensado, y en unos y otras amor a la independencia, afán de vivir bien, con buena salud, buenos vestidos y buena comida, y desde luego nada de beber alcohol, ni cerveza, ni vino, ni licores... en tanto subsista le Ley seca o no se la pueda burlar. Y de ahí las mil combinaciones deliciosas en refrescos de frutas y cremas y helados y dulces... sin un átomo de alcohol... y las mil y una para burlar le Ley seca.

**S. S. *Olympic*.** — A las ocho de la noche del 30 de agosto de 1929, tomé un taxi que me condujo al muelle de la «White Star Line». Allí me chocó que para embarcar tuviera que tomar un ascensor que me elevó a la altura como de un segundo piso, para, después de presentar el pasaporte, seguir por una plataforma y entrar en el grandioso vapor *Olympic*, que había de partir a la una de la madrugada del siguiente día.

El *Olympic* es un barco de 46.000 toneladas, cuatro chimeneas y tres hélices, que mide 883 pies (unos 253 metros) de largo y unos 28 metros de ancho, y que alcanza una velocidad de 22 nudos hora. Este buque es hermano gemelo del *Titánic*; de triste memoria, y al que hoy día sólo dos o tres buques le superan. Mi primera impresión, en la noche de mi llegada, fué excelente, y me pareció

dicha excesiva ocupar el magnífico camarote que me tocó en suerte, pues no era poca el que ocupara yo solo un lujoso camarote de tres camas con cuarto de baño y de «toilette» exclusivo, y situado en el centro del buque.

Al día siguiente confirmé mi primera impresión visitando detalladamente todas las dependencias, admirando la seriedad del personal, la limpieza del buque y la belleza de los amplios salones de descanso, de recepción y comedor, denominados respectivamente «Lounge», «Drawing Room», y «Dinning Room». Contemplé las cuatro magníficas chimeneas y admiré la gran velocidad, el tiempo bonancible y la tranquilidad del mar. Durante dos días no pude dirigir la palabra a nadie, pues la severidad inglesa (no hay que olvidar que el buque es inglés) no permite dirigir la palabra a persona que no haya sido presentada, pero después de celebrada la comida de gala y baile de trajes, fraternizan ya los pasajeros, y simpatiqué con dos o tres señores italianos, dos mejicanos y algunos ingleses, todos muy atentos y correctos, y hasta entonces no descubrí un camarero catalán, un empleado en la piscina, andaluz, y tres compañeros médicos de Barcelona, que venían en clase de turistas... Precisamente al terminar el viaje surgen los amigos, y a mí me pareció rapidísimo, pues en seis días y medio cruzamos el mar y desembarcamos en *Cherbourg*. Allí nos aguardaba un tren especial directo a París, a donde llegamos al anochecer. Ya en *París*, me pareció hallarme en mi propia casa. Y para colmar con digno remate este mi felicísimo viaje, pude regresar en el «Express París Barcelona» inaugurado con motivo de nuestra Exposición, y que es más lujoso y rápido que los que hasta la fecha nos unían a la *Villa Lumière*.

---



## Miscelánea

**La Homeopatía en el Brasil.** — Por tercera vez el Dr. E. R. Galhardo ha sido nombrado Director de los *Annaes de Medicina Homœopathica*, cargo que requiere no sólo capacidad y suficiencia, sino además un temperamento activo, entusiasmo hahnemanniano y un prestigio homeópata que salvando fronteras lo ponga en relación con todos los países de Europa y América, y como el Dr. Galhardo reúne cual pocos tantas y tan buenas condiciones, por esto felicitamos a la vez al eximio homeópata y al «Instituto Hahnemanniano».

**Nuevo médico homeópata.** — Después de brillantes exámenes, en 21 de diciembre próximo pasado se graduó como médico homeópata y cirujano el laborioso e inteligente joven Demóstenes Rodríguez Galhardo, hijo del prestigioso homeópata del mismo apellido. Felicitamos al novel homeópata, augurándole grandes lauros en su carrera si, como es de esperar, sigue las huellas de su señor padre, quien por su actividad y entusiasmo y personal valía ha conquistado la admiración y entrañable afecto de los homeópatas españoles.

**Nuevas farmacias homeopáticas.** — En el finido año de 1929 se han abierto al público, en *Río Janeiro*, cuatro farmacias homeopáticas, que vienen a engrosar el número de las ya existentes, y ello demuestra con verdadera elocuencia los indudables progresos de la Homeopatía en el Brasil.

**Liga Homeopática de Costa Rica.** — Ha quedado constituida la nueva Junta Directiva de esta Sociedad, para el bienio de 1930-1931, en la siguiente forma :

<i>Presidente</i> . . . . .	Dr. Víctor Eduardo Alvarez.
<i>Vicepresidente</i> . . . . .	Dr. Max Fischel.
<i>Secretario y Tesorero.</i>	Sr. D. Alberto León Páez.
<i>Vocales</i> . . . . .	Sres. Ramiro Aguilar, Manuel J. Freer, Jesús Giménez, Francisco Salgado y Dr. Ricardo Henríquez.
<i>Fiscal</i> . . . . .	Lic. Manuel Grillo H.

Felicitamos el Dr. Víctor Eduardo Alvarez y demás señores componentes de la *Liga Homeopática de Costa Rica*, no dudando

que trabajarán activamente para lograr el más rápido progreso a la Homeopatía en dicho floreciente país.

**La Homeopatía en Méjico.** — Noticias recibidas en esta capital, nos informan del nombramiento del Dr. Rafael Romero, como Presidente de la «Liga Homeopática Mexicana», y nos complace sobremanera elección tan acertada.

Méjico cuenta con muchos y muy valiosos médicos homeópatas, y ello no obstante era muy difícil de llenar el puesto que con su fallecimiento dejara el insigne Dr. Higinio G. Pérez, verdadero Apóstol de la Homeopatía mexicana. Conceptuamos por ello un gran honor para el Dr. Rafael Romero, la unanimidad con que fué elegido, pues ello demuestra con sobrada elocuencia las esperanzas que se tienen puestas en su valía intelectual, en su prestigio que atraviesa fronteras, y en su gran actividad y entusiasmo, demostrados una y cien veces en sus muchos artículos, libros y folletos, publicados siempre en bien de la Homeopatía pura, en la Dirección de la preciosa *Revista Homeopática Internacional* y su actuación en Congresos internacionales.

Felicitemos muy sinceramente al amigo entrañable Dr. Rafael Romero, y compartimos nuestra satisfacción con la de los compañeros mexicanos por tan acertadísima elección, que nos hace augurar días de gloria para la homeopatía de tan próspero país.

**Socio de Honor de la Liga.** — El Dr. Pierre Schmidt, de Ginebra, verdadero paladín del hahnemannismo en Europa, y gran propagandista de la Homeopatía, en su viaje a Barcelona, causó tan excelente impresión por sus magistrales lecciones acerca del empleo y manejo del *Repertorio de Kent*, que la Junta Directiva de la Liga, en sesión del 14 de enero, acordó «por unanimidad» nombrarle «Socio de Honor».

Felicitemos al buen amigo y excelente compañero, Dr. Pierre Schmidt, y nos felicitamos por contar elemento tan valioso en el seno de la Corporación.

**Al lector.** — Para que *El Sol de Meissen* pueda publicarse mensualmente, necesitamos su concurso y el de todos: *Proporcione tan sólo UN NUEVO SOCIO a la «Liga Hispano - Americana Pro-Homeopatía», de entre sus amistades, e inmediatamente esta revista se convertirá en mensual.*

A. V.